

FY5079.3GDFBI

<b>EN</b>	<b>PRODUCT INFORMATION SHEET</b>
<b>DE</b>	<b>PRODUKTDATENBLATT</b>
<b>PL</b>	<b>KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU</b>
<b>CS</b>	<b>INFORMAČNÍ LIST VÝROBKU</b>
<b>SK</b>	<b>INFORMAČNÝ LIST VÝROBKU</b>
<b>FR</b>	<b>FICHE D'INFORMATION SUR LE PRODUIT</b>
<b>NL</b>	<b>PRODUCTINFORMATIEBLAD</b>
<b>HR</b>	<b>INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA</b>
<b>SL</b>	<b>INFORMACIJSKI LIST IZDELKA</b>
<b>RO</b>	<b>FIȘA CU INFORMAȚII DESPRE PRODUS</b>
<b>HU</b>	<b>TERMÉKINFORMÁCIÓS ADATLAP</b>
<b>BG</b>	<b>ПРОДУКТОВ ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ</b>
<b>ES</b>	<b>FICHA DE INFORMACIÓN DEL PRODUCTO</b>
<b>PT</b>	<b>FICHA DE INFORMAÇÃO DO PRODUTO</b>

# Product Information Sheet

# EN

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: Amica

Supplier's address: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Poland

Model identifier: FY5079.3GDFBI 1191975

## Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	—	Design type:	Built-in	√
			Free standing	
Wine storage appliance:	—	Other refrigerating appliance:		√

## General product parameters:

Parameter	Value	Parameter	Value	
Overall dimensions (millimetre)	Height	Total volume (dm <sup>3</sup> or l)	430	
	Width			
	Depth			
EI	100	Energy efficiency class	E	
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)	41	Airborne acoustical noise emission class	C	
Annual energy consumption (kWh/a)	285,07	Climate class:	Extended Temperate	√
			Temperate	
			Subtropical	
			Tropical	√
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43	
Winter setting	—			

## Compartment Parameters:

Compartment type	Compartment parameters and values				
	Compartment volume (dm <sup>3</sup> or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)	
Pantry	—	—	—	—	—
Wine storage	—	—	—	—	—
Cellar	—	—	—	—	—
Fresh food	√ 261,0	4	—	—	A
Chill	—	—	—	—	—
0-star or icemaking	—	—	—	—	—
1 -star	—	—	—	—	—
2 -star	—	—	—	—	—
3 -star	—	—	—	—	—
4 -star	√ 169,0	-18	8	—	A
2-star section	—	—	—	—	—
Variable temperature compartment	—	—	—	—	—

## For 4-star compartments

Fast freeze facility √

## Light source parameters:

Type of light source	LED	√
	Incandescent	—

Energy efficiency class G

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer (months): 12

## Additional information:

Weblink to the manufacturer's website, where the information in point4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <http://www.amica-group.com/>

# Produktdatenblatt

DE

## DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2016 DER KOMMISSION

<b>Name oder Handelsmarke des Lieferanten:</b>		Amica	
<b>Anschrift des Lieferanten<sup>(2)</sup>:</b>		Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Deutschland	
<b>Modellkennung:</b>		FY5079.3GDFBI	1191975
<b>Art des Kühlgeräts:</b>			
Geräuscharmes Gerät:	nein	Bauart:	freistehend
Weinlagerschrank:	nein	Anderes Kühlgerät:	ja

### Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	1763	Gesamtrauminhalt (in dm <sup>3</sup> oder l)	430
	Breite	839		
	Tiefe	637		
EEL	100	Energieeffizienzklasse	E <sup>(3)</sup>	
Luftschallemissionen (in dB(A) re 1 pW)	41	Luftschallemissionsklasse	C <sup>(3)</sup>	
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)	285,07	Klimaklasse:	erweiterte gemäßigte - tropische Zone	
Mindestumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	10 <sup>(3)</sup>	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist	43 <sup>(3)</sup>	
Winterschaltung	nein			

### Fachparameter:

Fachtyp		Fachparameter und -werte			
		Rauminhalt des Fachs (in dm <sup>3</sup> oder l)	Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C). Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;	Gefrierermögen (in kg/24h)	Entfrostsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M)
Speisekammerfach	nein	—	—	—	—
Weinlagerfach	nein	—	—	—	—
Kellerfach	nein	—	—	—	—
Lagerfach für frische Lebensmittel	ja	261,0	4	—	A
Kaltlagerfach	nein	—	—	—	—
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	nein	—	—	—	—
Ein-Stern-Fach	nein	—	—	—	—
Zwei-Sterne-Fach	nein	—	—	—	—
Drei-Sterne-Fach	nein	—	—	—	—
Vier-Sterne-Fach	ja	169,0	-18	8	A
Zwei-Sterne-Abteil	nein	—	—	—	—
Fach mit variabler Temperatur	nein	—	—	—	—

### Für Vier-Sterne-Fächer

Schnelleinfrierfunktion	ja
-------------------------	----

### Lichtquellenparameter <sup>(1)(2)</sup>:

Art der Lichtquelle	LED
Energieeffizienzklasse	G

<b>Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (Monate) <sup>(2)</sup>:</b>	12
---	----

### Weitere Angaben:

**Webink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission <sup>(4)(2)</sup> zu finden sind: <https://amica-group.de/>**

- <sup>(1)</sup> Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission <sup>(1)</sup>.  
<sup>(2)</sup> Delegierte Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission vom 11. März 2019 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2017/1369 des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die Energieverbrauchskennzeichnung von Lichtquellen und zur Aufhebung der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 874/2012 der Kommission (siehe Seite 68 dieses Amtsblatts).  
<sup>(3)</sup> Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369.  
<sup>(4)</sup> Wenn der endgültige Inhalt dieser Zelle in der Produktdatenbank automatisch generiert wird, darf der Lieferant diese Daten nicht eingeben.  
<sup>(5)</sup> Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission vom 1. Oktober 2019 zur Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an Kühlgeräte gemäß der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 643/2009 der Kommission (siehe Seite 187 dieses Amtsblatts).

# Karta informacyjna produktu

**PL****ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2016**

Nazwa dostawcy lub znak towarowy: Amica

Adres dostawcy: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polska

Identyfikator modelu: FY5079.3GDFBI

1191975

**Rodzaj urządzenia chłodniczego:**

Urządzenie o niskim poziomie hałasu:	—	Typ:	Do zabudowy Wolnostojące	√
Urządzenie do przechowywania wina:	—	Inne urządzenie chłodnicze:		√

**Ogólne parametry produktu:**

Parametr		Wartość	Parametr	Wartość
Całkowite wymiary (w milimetrach)	Wysokość	1763	Całkowita pojemność (dm <sup>3</sup> lub l)	430
	Szerokość	839		
	Głębokość	637		
EI	100	Klasa efektywności energetycznej	E	
Poziom emitowanego hałasu akustycznego (dB(A) re 1 pW)	41	Klasa emisji hałasu akustycznego	C	
Roczne zużycie energii (kWh/r)	285,07	Klasa klimatyczna:	Rozszerzona umiarkowana	√
			Umiarkowana	
			Subtropikalna	
			Tropikalna	√
Minimalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	10	Maksymalna temperatura otoczenia (°C), w której można użytkować urządzenie chłodnicze	43	
Ustawienie zimowe	—			

**Parametry komory:**

Rodzaj komory	Parametry komory i ich wartości				
	Pojemność komory (dm <sup>3</sup> lub l)	Zalecane ustawienia temperatury do optymalnego przechowywania żywności (°C) Ustawienia te nie mogą być sprzeczne z warunkami przechowywania określonymi w załączniku IV tabela 3.	Zdolność zamrażania (kg/24 h)	Rodzaj rozmrażania (rozmróżanie automatyczne = A, rozmrażanie ręczne = M)	
Spizarnia	—	—	—	—	
Do przechowywania wina	—	—	—	—	
Piwniczna	—	—	—	—	
Świeża żywność	√ 261,0	4	—	A	
Schlazdzania	—	—	—	—	
Bezgwiazdkowa lub do wytwarzania lodu	—	—	—	—	
Jednogwiazdkowa	—	—	—	—	
Dwugwiazdkowa	—	—	—	—	
Trzygwiazdkowa	—	—	—	—	
Czterogwiazdkowa	√ 169,0	-18	8	A	
Przegroda dwugwiazdkowa	—	—	—	—	
Komora o zmiennej temperaturze	—	—	—	—	

**W przypadku komór czterogwiazdkowych**

Funkcja szybkiego zamrażania √

**Parametry źródła światła**

Rodzaj źródła światła	LED	√
	Żarowe	—

Klasa efektywności energetycznej G

Minimalny okres gwarancji oferowanej przez producenta (miesiące): 12

**Informacje dodatkowe:**Link do strony internetowej producenta, na której dostępne są informacje z pkt 4 lit. a) załącznika do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2019: <https://www.amica.pl/>

# Informační list výrobku

CS

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2016

Název nebo ochranná známka dodavatele: Amica

Adresa dodavatele: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polsko

Identifikační značka modelu: FY5079.3GDFBI 1191975

## Typ chladicího spotřebiče:

Nízkohlučný spotřebič:	—	Konstrukční typ:	Vestavný	
			Volně stojící	√
Spotřebič pro uchovávání vína:	—	Jiný chladicí spotřebič:		√

## Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota	
Celkové rozměry (v milimetrech)	Výška	Celkový objem (v dm <sup>3</sup> nebo l)	430	
	Šířka			1763
	Hloubka			839
	637			
EI	100	Třída energetické účinnosti	E	
Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem (v dB(A) re 1 pW)	41	Emisní třída hluku šířeného vzduchem	C	
Roční spotřeba energie (v kWh/rok)	285,07	Klimatická třída:	Subnormální	√
			Normální	
			Subtropická	
			Tropická	√
Minimální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	10	Maximální teplota okolí (ve °C), pro kterou je chladicí spotřebič vhodný	43	
Zimní nastavení	—			

## Parametry prostorů:

Typ prostoru	Parametry a hodnoty prostorů				
	Objem prostoru (v dm <sup>3</sup> nebo l)	Doporučené nastavení teploty pro optimalizované uchovávání potravin (ve °C) <small>Tato nastavení nesmějí být v rozporu s podmínkami uchovávání stanovenými v příloze IV tabulce 3</small>	Mrazicí výkon (v kg/24 h)	Typ odmrazování (automatické odmrazování = A, manuální odmrazování = M)	
Spíž	—	—	—	—	—
Uchovávání vína	—	—	—	—	—
S mírnou teplotou	—	—	—	—	—
Čerstvé potraviny	√	261,0	4	—	A
Zchlazovací	—	—	—	—	—
Bez označení hvězdičkou nebo pro výrobu ledu	—	—	—	—	—
Označený jednou hvězdičkou	—	—	—	—	—
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	—
Označený třemi hvězdičkami	—	—	—	—	—
Označený čtyřmi hvězdičkami	√	169,0	-18	8	A
Označený dvěma hvězdičkami	—	—	—	—	—
Prostor s nastavitelnou teplotou	—	—	—	—	—

**x,xx (pro prostory označené čtyřmi hvězdičkami) nebo —**

Funkce rychlého zmrazení

√

## Parametry zdroje světla

Typ zdroje tepla	LED	√
	Žárovkové	—

Třída energetické účinnosti

G

Minimální doba trvání záruky nabízená výrobcem (měsíce): 12

## Další informace:

Odkaz na internetové stránky výrobce, kde lze nalézt informace podle bodu 4 písm. a) přílohy nařízení Komise (EU) 2019/2019: <https://www.amica-group.cz/>

# Informačný list výrobku

**SK**
**DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2019/2016**
**Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka:** Amica

**Adresa dodávateľa:** Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Pofsko

**Identifikačný kód modelu:** FY5079.3GDFBI 1191975

**Typ chladiaceho spotrebiča:**

Spotrebič s nízkou hlučnosťou:	—	Dizajn:	Vstavaný	v
			Voľne stojaci	
Spotrebič na uchovávanie vína:	—	Iné chladiace spotrebiče:		v

**Všeobecné parametre výrobku:**

Parameter	Hodnota	Parameter	Hodnota	
Celkové rozmery (v milimetroch)	Výška	Celkový objem (v dm <sup>3</sup> alebo l)	430	
	Šírka			1763
	Hĺbka			839
EEI	100	Trieda energetickej účinnosti	E	
Úroveň vydávaného hluku prenášaného vzduchom [dB(A) re 1 pW]	41	Trieda úrovne vydávaného hluku prenášaného vzduchom	C	
Ročná spotreba energie (kWh/a)	285,07	Klimatická trieda:	Rozšírená mierna	v
			Merna	
			Subtropická	
			Tropická	v
Minimálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	10	Maximálna teplota okolia (°C), pre ktorú je chladiaci spotrebič vhodný	43	
Zimné nastavenie	—			

**Parametre oddelení:**

Typ oddelenia	Parametre a hodnoty oddelení				
	Objem oddelenia (v dm <sup>3</sup> alebo l)	Odporúčané nastavenie teploty pre optimalizované skladovanie potravín (°C) Tieto nastavenia nesmú odporovať podmienkam skladovania stanoveným v tabuľke 3 prílohy IV	Mrzaci výkon (kg/24 h)	Typ odmrazovania (automatické odmrazovanie = A, manuálne odmrazovanie = M)	
Oddelenie s podmienkami komory	—	—	—	—	
Oddelenie na uchovávanie vína	—	—	—	—	
Oddelenie s podmienkami pivnice	—	—	—	—	
Oddelenie na čerstvé potraviny	v	261,0	4	A	
Oddelenie na uchovávanie rýchlo sa kaziacich potravín	—	—	—	—	
Bez hviezdičkové alebo výroba ľadu	—	—	—	—	
Jedno hviezdičkové	—	—	—	—	
Dvojhviezdičkové	—	—	—	—	
Trojhviezdičkové	—	—	—	—	
Štvorhviezdičkové	v	169,0	-18	8	A
Dvojhviezdičkový oddiel	—	—	—	—	
Oddelenie s premenlivou teplotou	—	—	—	—	

**Pri štvorhviezdičkových oddeleniach**
**Funkcia rýchleho mrazenia** v

**Parametre zdroja svetla:**

Typ zdroja svetla	LED	v
	Žiarovkové	—

**Trieda energetickej účinnosti** G

**Minimálne trvanie záruky, ktorú ponúka výrobca (Mesiace):** 12

**Doplňujúce informácie:**
**Odkaz na webovú stránku výrobcu, kde možno nájsť údaje podľa bodu 4 písm. a) prílohy k nariadeniu Komisie (EÚ) 2019/2019:** <https://amica.sk/>

# Fiche d'information sur le produit

# FR

RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ (UE) 2019/2016 DE LA COMMISSION

Nom du fournisseur ou marque commerciale: Amica

Adresse du fournisseur: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Allemagne

Référence du modèle: FY5079.3GDFBI 1191975

## Type d'appareil de réfrigération:

Appareil à faible niveau de bruit:	—	Type de construction:	Intégrable À pose libre	√
Appareil de stockage du vin:	—	Autre appareil de réfrigération:		√

## Paramètres généraux du produit:

Paramètre	Valeur	Paramètre	Valeur	
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	1763	Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)	430
	Largeur	839		
	Profondeur	637		
EEL	100	Classe d'efficacité énergétique	E	
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]	41	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air	C	
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)	285,07	Classe climatique:	Tempérée élargie	√
			Tempérée	
			Subtropicale	
			Tropicale	√
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	10	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté	43	
Réglage hiver	—			

## Paramètres des compartiments:

Type de compartiment	Paramètres et valeurs de compartiment				
	Volume du compartiment (dm <sup>3</sup> ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) <small>Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3;</small>	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique = A, dégivrage manuel = M)	
Garde-manger	—	—	—	—	
Stockage du vin	—	—	—	—	
Cave	—	—	—	—	
Denrées alimentaires fraîches	√	261,0	4	A	
Denrées hautement périssables	—	—	—	—	
Sans étoile ou fabrication de glace	—	—	—	—	
1 étoile	—	—	—	—	
2 étoiles	—	—	—	—	
3 étoiles	—	—	—	—	
4 étoiles	√	169,0	-18	8	A
Zone 2 étoiles	—	—	—	—	
Compartiment à température variable	—	—	—	—	

## Compartiments « quatre étoiles »

Dispositif de congélation rapide √

## Paramètres de la source lumineuse:

Type de source lumineuse	LED	√
	Incandescent	—

Classe d'efficacité énergétique G

Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur (Mois): 12

## Informations supplémentaires:

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: <http://www.amica-group.fr/>

# Productinformatieblad

**NL****GEDELEGEERDE VERORDENING (EU) 2019/2016 VAN DE COMMISSIE**

Naam van de leverancier of het handelsmerk: Amica

Adres van de leverancier: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Duitsland

Typeaanduiding: FY5079.3GDFBI 1191975

**Type koelapparaat:**

Geluidsarm apparaat:	—	Ontwerptype:	Ingebouwd	√
			Vrijstaand	
Wijnbewaarkast:	—	Ander koelapparaat:		√

**Algemene productparameters:**

Parameter		Waarde	Parameter	Waarde
Totale afmetingen (millimeter)	Hoogte	1763	Totaal volume (dm <sup>3</sup> of l)	430
	Breedte	839		
	Diepte	637		
EEI	100	Energie-efficiëntieklasse		E
Emissie van akoestisch luchtgeluid (dB(A) re 1 pW)	41	Emissieklasse voor akoestisch luchtgeluid		C
Jaarlijks energieverbruik (kWh/jaar)	285,07	Klimaatklasse:	Uitgebreid gematigd	√
			Gematigd	
			Subtropisch	
			Tropisch	√
Laagste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is	10	Hoogste omgevingstemperatuur (°C) waarvoor het koelapparaat geschikt is		43
Winterinstelling	—			

**Compartmentparameters:**

Compartmenttype	Compartmentparameters en waarden				
	Compartmentvolume (dm <sup>3</sup> of l)	Aanbevolen temperatuurinstelling voor optimale voedselopslag (°C) Deze instellingen zijn niet in tegenpraak met de opslagomstandigheden zoals vermeld in tabel 3 van bijlage IV	Vriesvermogen (kg/24u)	Ontdooiertype (zelf-ontdooi functie = Z, handmatige ontdooifunctie = H)	
Voorraad	—	—	—	—	
Wijnbewaring	—	—	—	—	
Kelder	—	—	—	—	
Vers voedsel	√	261,0	4	A	
Chill	—	—	—	—	
0 sterren of ijsmaker	—	—	—	—	
1 ster	—	—	—	—	
2 sterren	—	—	—	—	
3 sterren	—	—	—	—	
4 sterren	√	169,0	-18	8	A
2-sterrengedeelte	—	—	—	—	
Compartment met variabele temperatuur	—	—	—	—	

**Voor 4-sterrencompartimenten**

Snelvriesfunctie √

**Lichtbronparameters:**

Type lichtbron	LED	√
	Gloeilampen	—

Energie-efficiëntieklasse G

Minimumduur van de door de fabrikant geboden garantie (Maanden): 12

**Aanvullende informatie:**Link naar de website van de fabrikant met de informatie zoals bedoeld in punt 4, onder a), van bijlage II bij Verordening (EU) 2019/2019 van de Commissie: <https://amica-group.de/>



# Informacijski list proizvoda

**HR****DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016**

Ime ili zaštitni znak dobavljača: Amica

Adresa dobavljača: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Njemačka

Identifikacijska oznaka modela: FY5079.3GDFBI 1191975

**Tip rashladnog uređaja:**

Tihi rashladni uređaj:	—	Tip dizajna:	Ugrađeni	
			Samostojeći	√
Uređaj za čuvanje vina:	—	Drugi rashladni uređaj:		√

**Opći parametri proizvoda:**

Parametar		Vrijednost	Parametar	Vrijednost	
Ukupne dimenzije (mm)	Visina	1763	Ukupna zapremnina (dm <sup>3</sup> ili l)	430	
	Širina	839			
	Dubina	637			
EI		100	Razred energetske učinkovitosti	E	
Emisija buke koja se prenosi zrakom (dB(A) re 1 pW)		41	Razred emisije buke koja se prenosi zrakom	C	
Godišnja potrošnja energije (kWh/god)		285,07	Klimatski razred:	Prošireni umjereni	√
				Umjereni	
				Suptropski	
				Tropski	√
Minimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan		10	Maksimalna temperatura okoline (°C) za koju je rashladni uređaj prikladan	43	
Postavka za zimski način rada		—			

**Parametri odjeljka:**

Tip odjeljka	Parametri i vrijednosti odjeljka				
	Zapremnina odjeljka (dm <sup>3</sup> ili l)	Preporučena temperatura za optimalno čuvanje hrane (°C) <small>Te postavke ne smiju biti u suprotnosti s uvjetima čuvanja iz tablice 3. Priloga IV;</small>	Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h);	Tip odleđivanja (automatsko odleđivanje = A, ručno odleđivanje = M)	
Odjeljak s uvjetima ostave	—	—	—	—	—
Odjeljak za čuvanje vina	—	—	—	—	—
Odjeljak s podrumskim uvjetima	—	—	—	—	—
Odjeljak za čuvanje svježe hrane	√	261,0	4	—	A
Odjeljak svježe zone	—	—	—	—	—
Odjeljak s nula zvjezdica ili odjeljak za pravljenje leda	—	—	—	—	—
Odjeljak s jednom zvjezdicom	—	—	—	—	—
Odjeljak s dvije zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s tri zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s četiri zvjezdice	√	169,0	-18	8	A
Prostor s dvije zvjezdice	—	—	—	—	—
Odjeljak s promjenjivom temperaturom	—	—	—	—	—

**Za odjeljke s četiri zvjezdice**

Funkcija brzog zamrzavanja √

**Parametri izvora svjetlosti:**

Vrsta izvora svjetlosti	LED	√
	Žarulja	—

Razred energetske učinkovitosti G

Minimalno trajanje jamstva koje nudi proizvođač (Mjeseci): 12

**Dodatne informacije:****Poveznica na internetsku stranicu proizvođača koja sadržava informacije navedene u točki 4. podtočki (a) Priloga Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: <https://amica-group.de/>**

# Informacijski list izdelka

**SL****DELEGIрана UREDBA KOMISIJE (EU) 2019/2016**

Ime dobavitelja ali blagovna znamka: Amica

Naslov dobavitelja: Amica International GmbH; Lüdinghauser Str. 52, 59387 Ascheberg; Nemčija

Identifikacijska oznaka modela: FY5079.3GDFBI 1191975

**Tip hladilnega aparata**

Nizkohrupni aparat:	—	Tip zasnovne:	Vgradni	
			Samostoječi	√
Aparat za shranjevanje vina	—	Drug hladilni aparat:		√

**Spolšni parametri izdelka**

Parameter		Vrednost	Parameter	Vrednost
Skupne mere (v milimetrih)	Višina	1763	Skupna prostornina (v dm <sup>3</sup> ali l)	430
	Širina	839		
	Globina	637		
EI	100	Razred energijske učinkovitosti	E	
Emisije akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku (dB(A) re 1 pW)	41	Razred emisij akustičnega hrupa, ki se prenaša po zraku	C	
Letna poraba energije (kWh/a)	285,07	Klimatski razred:	Razširjeni zmerni	√
			Zmerni	
			Subtropski	
			Tropski	√
Minimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren	10	Maksimalna temperatura okolice (°C), za katero je hladilni aparat primeren	43	
Zimska nastavitve	—			

**Parametri predelka:**

Tip predelka	Parametri in vrednosti predelka				
	Prostornina predelka (v dm <sup>3</sup> ali l)	Priporočena nastavitve temperature za optimizirano shranjevanje hrane (°C) <small>Te nastavitve ne smejo biti v nasprotju s pogoji shranjevanja iz tabele 3 Priloge IV;</small>	Specifična zmogljivost zamrzovanja (kg/24 h)	Tip oddaljevanja (samodejno oddaljevanje = A, ročno oddaljevanje = M)	
Shravnbi	—	—	—	—	
Shranjevanje vina	—	—	—	—	
Kletni	—	—	—	—	
Sveža hrana	√	261,0	4	A	
Ohlajevanje	—	—	—	—	
Brez zvezdic ali aparat za led	—	—	—	—	
Ena zvezdica	—	—	—	—	
2 zvezdici	—	—	—	—	
Tri zvezdice	—	—	—	—	
Štiri zvezdice	√	169,0	-18	8	A
Predel z dvema zvezdicama	—	—	—	—	
Predelk s spremenljivo temperaturo	—	—	—	—	

**Za predelke s štirimi zvezdicami**

Funkcija hitrega zamrzovanja √

**Parametri svetlobnih virov:**

Tip svetlobnega vira	LED	√
	Žarnica	—
Razred energijske učinkovitosti	G	

Minimalno trajanje garancije za hladilni aparat, ki jo nudi proizvajalec (Meseci): 12

**Dodatne informacije:**Spletna povezava na spletno mesto proizvajalca, na katerem so na voljo informacije iz točke 4(a) Priloge k Uredbi Komisije (EU) 2019/2019: <https://amica-group.de/>

# Fișa cu informații despre produs

# RO

REGULAMENTUL DELEGAT (UE) 2019/2016 AL COMISIEI

Numele furnizorului sau marca comercială: Amica

Adresa furnizorului: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Polonia

Identificatorul de model: FY5079.3GDFBI 1191975

## Tipul de aparat frigorific:

Aparat cu nivel redus de zgomot:	—	Tip de proiectare:	Încorporabil	
			De sine stătător	√
Aparat pentru depozitarea vinului:	—	Alt aparat frigorific:		√

## Parametri generali ai produsului:

Parametru		Valoare	Parametru	Valoare	
Dimensiuni globale (milimetri)	Înălțime	1763	Volum total (dm <sup>3</sup> sau l)	430	
	Lățime	839			
	Adâncime	637			
EEI		100	Clasă de eficiență energetică	E	
Emisii acustice în aer [dB(A) re 1 pW]		41	Clasă a emisiilor acustice în aer	C	
Consum anual de energie (kWh/a)		285,07	Clasă climatică:	Extinsă temperată	√
				Temperată	
				Subtropicală	
				Tropicală	√
Temperatura ambiantă minimă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific		10	Temperatura ambiantă maximă (°C) la care este adaptat aparatul frigorific	43	
Reglaj de iarnă		—			

## Parametri ai compartimentelor:

Tip de compartiment	Parametri și valori ale compartimentului				
	Volumul compartimentului (dm <sup>3</sup> sau l)	Reglajul recomandat al temperaturii pentru o stocare optimizată a alimentelor (°C) <small>Aceste reglaje nu trebuie să fie în contradicție cu condițiile de depozitare specificate în tabelul 3 din anexa IV</small>	Capacitate de congelare (kg/24 h)	Tipul de dezghețare (dezghețare automată = A, dezghețare manuală = M)	
Cămară	—	—	—	—	
Depozitarea vinului	—	—	—	—	
Cramă	—	—	—	—	
Alimente proaspete	√	261,0	4	A	
Răcire	—	—	—	—	
Fără stele sau pentru prepararea gheții	—	—	—	—	
1 stea	—	—	—	—	
2 stele	—	—	—	—	
3 stele	—	—	—	—	
4 stele	√	169,0	-18	8	A
Secțiune cu 2 stele	—	—	—	—	
Compartiment cu temperatură variabilă	—	—	—	—	

## În ceea ce privește compartimentele cu 4 stele

Funcție de congelare rapidă √

## Parametrii sursei de lumină:

Tipul sursei de lumină	LED	√
	Incandescentă	—

Clasă de eficiență energetică G

Durata minimă a garanției oferite de producător (Luni): 12

## Informații suplimentare:

Link către site-ul web al producătorului, unde se găsesc informațiile de la punctul 4 litera (a) din anexa la Regulamentul (UE) 2019/2019 al Comisiei: <https://amica-group.com/>

# Termékinformációs adatlap

# HU

A BIZOTTSÁG (EU) 2019/2016 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

A szállító neve vagy védjegye: Amica

A szállító címe: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Lengyelország

Modellazonosító: FY5079.3GDFBI 1191975

## A hűtőkészülék típusa:

Alacsony zajkibocsátású készülék:	—	Kialakítás típusa:	Beépített	
			Szabadon álló	√
Bortároló készülék:	—	Egyéb hűtőkészülék:		√

## Általános termékparaméterek:

Paraméter		Érték	Paraméter	Érték
Teljes méret (milli-méterben)	Magasság	1763	Össztérfogat (dm <sup>3</sup> vagy l)	430
	Szélesség	839		
	Mélység	637		
EEI	100	Energiahatékonysági osztály	E	
Levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás [1 pW-ra vonatkoztatott dB(A)]	41	A levegőben terjedő akusztikus zajkibocsátás osztálya	C	
Éves energiafogyasztás (kWh/év)	285,07	Klímaosztály:	Bővített mérsékelt	√
			Mérsékelt	
			Szubtrópusi	
			Trópusi	√
Az a környezeti hőmérsékleti minimum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas	10	Az a környezeti hőmérsékleti maximum (°C), amelyre a hűtőkészülék alkalmas	43	
Téli üzemmód	—			

## Rekeszparaméterek:

Rekesztípus	Rekeszparaméterek és -értékek				
	Rekesztérfogat (dm <sup>3</sup> vagy l)	Az élelmiszerek optimális tárolására szolgáló ajánlott hőmérséklet-beállítás (°C) Ezek a beállítások nem lehetnek ellentmondásban a IV. melléklet 3. táblázatában előírt tárolási feltételekkel.	Fagyasztókapa-citás (kg/24 h)	Jégtelenítés típusa (automatikus jégtelenítés = A, manuális jégtelenítés = M)	
Kamra	—	—	—	—	
Bortároló	—	—	—	—	
Pince	—	—	—	—	
Frissentartó	√	261,0	4	A	
Hűtőrekesz	—	—	—	—	
0-csillagos vagy jégkészítés	—	—	—	—	
1-csillagos	—	—	—	—	
2-csillagos	—	—	—	—	
3-csillagos	—	—	—	—	
4-csillagos	√	169,0	-18	8	A
2-csillagos rész	—	—	—	—	
Változtatható hőmérsékletű rekesz	—	—	—	—	

## 4-csillagos rekeszek esetében

Gyorsfagyasztási lehetőség: √

## A fényforrás paraméterei:

A fényforrás típusa	LED	√
	Izzó	—

Energiahatékonysági osztály: G

A gyártó által vállalt jótállás minimális időtartama (izzó): 12

## További információk:

Internetes hivatkozás a gyártó honlapjára, ahol az (EU) 2019/2019 bizottsági rendelet mellékletének 4. a) pontján foglalt információ megtalálható: <https://www.amica-group.hu/>

# Продуктов информационен лист

# BG

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2019/2016 НА КОМИСИЯТА

Име или търговска марка на доставчика: Amica

Адрес на доставчика: Amica S.A. 64-510 Wronki, Mickiewicza 52, Полша

Идентификатор на модела: FY5079.3GDFBI 1191975

## Тип хладилен уред:

Уред с ниско ниво на шума:	—	Тип конструкция:	Вграден свободностоящ	√
Охладител за вино:	—	Други хладилни уреди:		√

## Основни параметри на продукта:

Параметър	Стойност	Параметър	Стойност	
Габаритни размери (милиметри)	Височина	1763	Общ обем (dm <sup>3</sup> или l)	430
	Ширина	839		
	Дълбочина	637		
EEL	100	Клас на енергийна ефективност	E	
Емисия на въздушен шум (dB(A) re 1 pW).	41	Клас на емисията на въздушен шум	C	
Годишно енергопотребление (kWh/год.)	285,07	Климатичен клас:	Разширен умерен	√
			Умерен	
			Субтропичен	
		Тропичен	√	
Минимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ	10	Максимална околна температура (°C), за която хладилният уред е подходящ	43	
Зимни настройки	—			

## Параметри на отделението:

Тип отделениеest	Параметри и стойности на отделението				
	Обем на отделението (dm <sup>3</sup> или l)	Препоръчителна температура за оптимално съхранение на хранителните продукти (°C) Тези настройки не трябва да противоречат на условията за съхранение, определени в таблица 3 от приложение IV	Капацитет на замразяване (kg/24 h)	Вид обезскрежаване (автоматично обезскрежаване = А, ръчно обезскрежаване = Р)	
Отделение за трайни продукти	—	—	—	—	
Охладител за вино	—	—	—	—	
Отделение тип „зимник“	—	—	—	—	
Пресни храни	√	261,0	4	А	
Лесно развалящи се храни	—	—	—	—	
0 звезди и ледогенератор	—	—	—	—	
1 звезда	—	—	—	—	
2 звезди	—	—	—	—	
3 звезди	—	—	—	—	
4 звезди	√	169,0	-18	8	А
Секция 2 звезди	—	—	—	—	
Отделение с променлива температура	—	—	—	—	

## За отделения 4 звезди

Функция за бързо замразяване √

## Параметри на светлинния източник:

Тип на светлинния източник	LED	√
	Крушка	—
Клас на енергийна ефективност	G	

Минимален срок на гаранцията, предложена от производителя (Месеци): 12

## Допълнителна информация:

Препратка към уебсайта на производителя, където се намира информацията по точка 4, буква а) от приложение към Регламент (ЕС) 2019/2019 на Комисията: <https://amica-group.com/>

# Ficha de información del producto

ES

REGLAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DE LA COMISIÓN

Nombre o marca comercial del proveedor: Amica

Dirección del proveedor: Amica Electrodomésticos S.L. / Avenida Sur de Aeropuerto de Barajas 38, 28042 Madrid, ES

Identificador del modelo: FY5079.3GDFBI 1191975

## Tipo de aparato de refrigeración:

Aparato de bajo nivel de ruido:	—	Tipo de diseño:	encastrable	
			De libre instalación	√
Armarios para la conservación de vinos:	—	Otros aparatos de refrigeración:		√

## Parámetros generales del producto:

Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Dimensiones totales (milímetros)	Altura	1763	Volumen total (dm <sup>3</sup> o l)	
	Anchura	839		
	Profundidad	637		
EEL	100	Clase de eficiencia energética	E	
Ruido acústico aéreo emitido (dB(A) re 1 pW)	41	Clases de ruido acústico aéreo emitido	C	
Consumo de energía anual (kWh/a)	285,07	Clase climática	Templada extendida	√
			Templada	
			Subtropical	
			Tropical	√
Temperatura ambiente mínima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	10	Temperatura ambiente máxima (°C) en la que puede funcionar el aparato de refrigeración	43	
Ajuste de invierno	—			

## Parámetros del compartimento:

Tipos de compartimento	Parámetros del compartimento y valores				
	Volumen del compartimento (dm <sup>3</sup> o l)	Ajuste de temperatura recomendado para conservación optimizada de alimentos (°C). Estos ajustes no contradirán las condiciones de conservación contempladas en el anexo IV, cuadro 3.	Capacidad de congelación (kg/24 h)	Tipo de descongelación (descongelación automática = A, descongelación manual = M)	
Dispensa	—	—	—	—	
Conservación de vinos	—	—	—	—	
Compartimento bodega	—	—	—	—	
Alimentos frescos	√ 261,0	4	—	A	
Alimentos frescos	—	—	—	—	
0 estrellas/Fabricación de hielo	—	—	—	—	
1 estrella	—	—	—	—	
2 estrellas	—	—	—	—	
3 estrellas	—	—	—	—	
4 estrellas	√ 169,0	-18	8	A	
Sección 2 estrellas	—	—	—	—	
Compartimento temperatura variable	—	—	—	—	

## En compartimentos de 4 estrellas

Capacidad de congelación rápida √

## Parámetros de las fuentes luminosas:

Tipo de fuente luminosa	LED	√
	Incandescente	—
Clase de eficiencia energética	G	
Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante (Meses):	12	

## Información adicional:

Enlace del sitio web del fabricante, en el que se encuentra la información contemplada en el punto 4, letra a), del anexo del Reglamento (UE) 2019/2019: <https://www.amica-group.es/>

# Ficha de informação do produto

**PT****REGULAMENTO DELEGADO (UE) 2019/2016 DA COMISSÃO**

Marca comercial ou nome do fornecedor: Amica

Endereço do fornecedor: Amica Electrodomésticos S.L. / Avenida Sur de Aeropuerto de Barajas 38, 28042 Madrid, ES

Identificador de modelo: FY5079.3GDFBI 1191975

**Tipo de aparelho de refrigeração:**

Aparelho de baixo ruído:	—	Tipo de construção:	Encastrável	
			De instalação livre	√
Aparelho de armazenagem de vinhos:	—	Outros aparelhos de refrigeração:		√

**Parâmetros gerais do produto:**

Parâmetro	Valor	Parâmetro	Valor	
Dimensões totais (milímetros)	Altura	1763	Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)	430
	Largura	839		
	Profundidade	637		
EI	100	Classe de eficiência energética	E	
Emissão de ruído aéreo (dB(A) re 1pW)	41	Classe de emissão de ruído aéreo	C	
Consumo anual de energia (kWh/a)	285,07	Classe climática:	Temperada alargada	√
			Temperada	
			Subtropical	
			Tropical	√
Temperatura ambiente mínima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	10	Temperatura ambiente máxima (°C) para a qual o aparelho de refrigeração é adequado	43	
Regulação de inverno	—			

**Parâmetros dos compartimentos:**

Tipo de compartimento	Parâmetros e valores dos compartimentos				
	Volume do compartimento (dm <sup>3</sup> ou l)	Regulação de temperatura recomendada para otimizar a conservação dos alimentos (°C) (estas regulações não podem contradizer as condições de conservação estabelecidas no anexo IV, quadro 3)	Capacidade de congelação (kg/24 h)	Tipo de descongelação (descongelação automática = A, descongelação manual = M)	
Despensa	—	—	—	—	
Armazenagem de vinhos	—	—	—	—	
Cave	—	—	—	—	
Alimentos frescos	√	261,0	4	A	
Ultrarrefrigeração	—	—	—	—	
0 estrelas ou produção de gelo	—	—	—	—	
1 estrela	—	—	—	—	
2 estrelas	—	—	—	—	
3 estrelas	—	—	—	—	
4 estrelas	√	169,0	-18	8	A
Secção de 2 estrelas	—	—	—	—	
Compartimento de temperatura variável	—	—	—	—	

**Compartimentos de quatro estrelas**

Função de congelamento rápido √

**Parâmetros de fontes de luz:**

Tipo de fonte de luz	LED	√
	Incandescente	—

Classe de eficiência energética G

Duração mínima da garantia do fabricante (Meses): 12

**Informações adicionais:****Hiperligação para o sítio Web do fabricante onde se encontram as informações previstas no ponto 4, alínea a), do anexo do Regulamento (UE) 2019/2019 da Comissão: <https://www.amica-group.es/>**

